



**Oficina de los Estados Unidos de Asistencia para Desastres en el Extranjero (USAID/OFDA)
Oficina Regional para América Latina y El Caribe, San José, Costa Rica**

REDUCCION DE RIESGO A DESASTRES

USAID/OFDA define su estrategia regional para el período 2009-2013

La Oficina Regional de USAID/OFDA para América Latina y El Caribe (LAC) ha desarrollado una estrategia para asistir a los países de la región con respuesta a desastres, recuperación temprana y actividades de reducción de riesgo a desastres, fortaleciendo así las capacidades nacionales, locales y comunitarias de recuperación y reducción de riesgo a desastres.

El enfoque principal de la nueva estrategia regional para los próximos cinco años es la reducción de riesgo a desastre (RRD), según Tim Callaghan, principal asesor regional de LAC. Reducir el riesgo a desastre – prevenir o limitar el impacto de las amenazas, especialmente dentro del contexto del desarrollo sostenible – es la única solución para lograr a largo plazo respuestas más eficaces.

Sin embargo, la RRD – una compleja combinación de prevención, mitigación y preparación para desastres, dependiente del contexto – continúa en gran parte del mundo.

Como parte de su estrategia regional para el período 2009-2013, USAID/OFDA planea conceptualizar plenamente la RRD a través de la estimulación de nuevas actividades de RRD y el fortalecimiento de actividades y programas existentes.

“Es en esto que vamos a enfocarnos



Foto de Phil Gelman, USAID/OFDA

Reconstruyendo mejor después de los desastres, como se hizo en Perú utilizando adobe reforzado después del terremoto de agosto del 2007, es una de las muchas formas en que USAID/OFDA planea implementar en el futuro la reducción de riesgo a desastres.

durante los próximos años,” dijo Callaghan. “Lo que esto significa es que miraremos todo lo que hacemos a través del lente de RRD. Es aquí dónde enfocaremos nuestros recursos. Estaremos buscando oportunidades para implementar la RRD a través de nuestro programa de capacitación y asistencia técnica, a través de los proyectos que financiamos, y en la manera en que respondemos a los desastres. Como oficina, estamos comprometidos

con el trabajo estratégico en esta área.”

La oficina regional planea documentar y analizar estos esfuerzos con el fin de brindar modelos o patrones para utilizar en esta región así como en otras partes del mundo.

“La oficina de LAC además trabajará con otros donantes y organizaciones no gubernamentales para implementar la

Continúa en la página 2

REDUCCION DE RIESGO

Asesor regional nombrado para coordinar actividades del RDAP

Sidney Velado, asesor regional de USAID/OFDA, ha sido nombrado para coordinar el Programa Regional de Asistencia a Desastres (RDAP por sus siglas en inglés), que brinda capacitación y asistencia técnica a los países de la región para reducir el riesgo a desastre.

René Carrillo, asesor regional de USAID/OFDA por muchos años, se había enfocado en el RDAP desde el principio de la década de los 90 hasta su retiro en abril del 2009. Don René continuará involucrándose en el RDAP durante los próximos meses para asegurar una transición adecuada.

Desde que se estableció en 1989, el programa ha brindado capacitación a más de 50.000 trabajadores de primera respuesta y funcionarios de emergencia en la región.

RESPUESTA A DESASTRE

USAID/OFDA aporta \$200.000 para inundaciones en Brasil

USAID/OFDA ha entregado \$200.000 a Catholic Relief Services (CRS) para la compra local y distribución de suministros de emergencia a las familias afectadas por inundaciones en Brasil.

Intensas lluvias desde finales de abril causaron extensas inundaciones en más de una docena de estados, principalmente en el norte y noreste del país. A finales de mayo las inundaciones habían desplazado a más de 400.000 personas, según la Defensa Civil de Brasil. Los estados más afectados son Maranhão, Piauí y Ceará.

Evaluaciones preliminares realizadas por personal de USAID/OFDA en el terreno a finales de abril indicaron que en muchos albergues temporales faltaban suministros básicos, como artículos de higiene personal y limpieza.

En respuesta, el 1 de mayo USAID/

OFDA brindó una ayuda inicial de \$50.000 a CRS para la entrega de suministros de emergencia a través de su socio local Caritas. En las siguientes semanas, USAID/OFDA aportó \$150.000 adicionales a CRS/Caritas para mejorar las condiciones de higiene en los albergues temporales de Maranhão, Piauí, Amazonas y Ceará.

CRS/Caritas está trabajando de cerca con la Defensa Civil para coordinar la distribución de artículos de higiene y limpieza básica, como por ejemplo filtros de agua, jabón para ropa y baño, baldes, escobas y limpiadores de piso, desinfectante, cepillos y pasta de dientes, papel higiénico y bolsas para basura, a familias afectadas.

Además, funcionarios y voluntarios de CRS/Caritas brindan orientación sobre buenas prácticas de higiene personal a las familias en albergues.

PROXIMAMENTE

Reuniones de temporada de huracanes

Tim Callaghan, principal asesor regional de USAID/OFDA para la región de LAC, participará en una serie de reuniones en Washington, D.C., el 16, 17 y 18 de junio para informar al sistema militar estadounidense, Guardacostas, Consejo de Seguridad Nacional, Agencia Federal para el Manejo de Emergencias, el Banco Mundial y la Organización Panamericana de Salud sobre la preparación de USAID/OFDA para la temporada de huracanes en el Atlántico del 2009, que empezó el 1 de junio y continúa hasta el 30 de noviembre.

Lanzamiento del SCI en Cusco, Perú

Del 22 al 25 de junio, USAID/OFDA brindará asistencia técnica a organizaciones locales de respuesta a emergencias y a funcionarios de la ciudad de Cusco, Perú, para la implementación de los planes y procedimientos del Sistema de Comando de Incidentes (SCI), antes, durante y después del Festival del Sol Inca, Inti Raymi, el 24 de junio. Los encargados de emergencias locales están preparándose para cualquier contingencia que pueda ocurrir durante la celebración anual, que atrae a cientos de miles de visitantes a la región. El SCI es un modelo organizacional y una cadena de comando promovido por USAID/OFDA que ayuda a trabajadores de primera respuesta – policía, bomberos, personal médico, Cruz Roja y otros trabajadores de asistencia – a colaborar más eficientemente durante operaciones para prevenir y responder a situaciones de emergencia.



Foto de Dante Torres, USAID/OFDA

USAID/OFDA asistirá las organizaciones de respuesta a emergencia en Cusco, Perú, a prepararse para cualquier emergencia durante el Festival del Sol Inti Raymi.

Acuerdo con Ministerio de Educación, Paraguay

El 30 de junio, representantes de USAID/OFDA firmarán un acuerdo de cooperación con el Ministerio de Educación y Cultura (MEC) y la Secretaría de Emergencia Nacional de Paraguay para continuar con el desarrollo del Programa Nacional de Educación para la Gestión del Riesgo a Desastre con la asistencia técnica de USAID/OFDA. Ese mismo día, está programado que el MEC presente oficialmente el Plan Nacional para la Educación para la Gestión del Riesgo a Desastres.

MOU con Municipalidad de Asunción, Paraguay

El 30 de junio, representantes de USAID/OFDA firmarán un memorando de entendimiento (MOU, por sus siglas en inglés) con la Municipalidad de Asunción y otras instituciones locales de Paraguay. El documento delinea planes para desarrollar el SCI entre las organizaciones de respuesta de la región, con asistencia técnica de USAID/OFDA.

Oficina de Asistencia para Desastres en el Extranjero Oficina Regional para América Latina y El Caribe



Tel: (011-506) 2290-4133

E-mail: ofdalac@ofda.gov

Internet: www.usaid.gov

Keyword: ofdalac

Estrategia se enfoca en RRD

Continúa de la página 1

reducción de riesgo en la región. También trabajaremos con socios en el área de desarrollo para incorporar la reducción de riesgo dentro de sus planes y proyectos," continuó Callaghan. "Adicionalmente, planeamos fomentar cada día más la participación del sector privado."

USAID/OFDA reconoce la necesidad de contar con una estrategia para sus actividades a largo plazo, que ayude a definir prioridades de financiamiento y proyectos, facilitar la toma de decisiones y permitir una adecuada transición de la ayuda humanitaria a la recuperación temprana y el desarrollo, explicó el asesor regional Sidney Velado.

"Hemos visto que existen amenazas recurrentes que afectan comunidades vulnerables en diferentes países," agregó Velado. "Vamos a enfocarnos en asistir estas comunidades a ser menos vulnerables y a tener mayor resiliencia. Esperamos que las actividades de RRD implementadas antes del impacto ayudarán a minimizar los efectos negativos a los hogares en estas comunidades."

Mientras que el enfoque general de la estrategia regional es la RRD, los objetivos específicos son salvaguardar los medios de subsistencia, prevenir la pérdida de viviendas y construir capacidades para la preparación y respuesta a desastres.

Desde finales de la década de los 80, la oficina regional se ha enfocado en complementar sus actividades de respuesta con actividades de adiestramiento y construcción de capacidades dirigidas a trabajadores de primera respuesta y encargados de emergencias. A través de los años, las instituciones y los gobiernos participantes gradualmente empiezan a asumir estas actividades, y USAID/OFDA empieza enfocarse en brindar asistencia técnica para fortalecer los programas nacionales de capacitación y apoyar las actividades nacionales de preparación para desastres y reducción de riesgo a desastre.

Hoy, la oficina regional brinda asistencia técnica y financiamiento para una variedad de actividades, incluyendo el desarrollo de currículum para escuelas y universidades, "comunidades de práctica" enfocadas en avanzar conceptos de RRD, y programas para "reconstruir mejor" después de los terremotos y otros eventos adversos, para que las estructuras sean más resistentes a futuros desastres.

Por ejemplo, desde el 2005 USAID/OFDA ha apoyado una comunidad de práctica compuesta por personal universitario, investigadores, expertos de planificación y líderes comunitarios que periódicamente se reúnen para intercambiar experiencias y mejores prácticas para mejorar la gestión ambiental y el ordenamiento territorial, especialmente en zonas de alto riesgo. Después del terremoto de magnitud 8.0 en Perú en agosto del 2007, USAID/OFDA financió un proyecto a CARE Perú para ayudar a reconstruir viviendas en Chíncha utilizando adobe reforzado para mayor resistencia sísmica.

RESPUESTA A DESASTRE

Gobierno EEUU continúa monitoreo A/H1N1

El Gobierno de Estados Unidos, a través de USAID/OFDA y el Buró de Salud Global de USAID, continúa monitoreando la situación por Influenza A/H1N1 en la región y el resto del mundo. Al 1 de junio, 62 países habían reportado oficialmente 17.410 casos con 115 fallecidos, según la Organización Mundial de Salud.

Por el momento, el nuevo virus parece ser débil y no representa una amenaza de salud pública eminente, según USAID/Salud Global. Sin embargo, como parte de la preparación de USAID ante la posibilidad de que aparezca un virus más fuerte, la Unidad de Influenza Pandémica y Aviar de USAID/Salud Global está realizando una revisión completa de necesidades y recursos disponibles, en colaboración con otras agencias del gobierno y socios internacionales. Esto permitirá una óptima respuesta por parte de USAID y asegurará la disponibilidad y el acceso a suministros vitales si el virus se transforma en una amenaza más virulenta.

En mayo, USAID/OFDA ayudó a coordinar la donación de 40.000 equipos de protección personal (EPP) de USAID/Salud Global para brindar a trabajadores de primera respuesta de la región protección para la vía respiratoria, la piel y los ojos. Se donaron 5.000 EPP a cada uno de los siguientes países: Ecuador, Paraguay y Perú, y otros 25.000 se entregaron a la Organización Panamericana de Salud con sede en Panamá, para distribuir a otros países de la región, principalmente en El Caribe.